

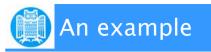
• Rule of non-branching nodes:

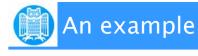
$$\begin{array}{ccc} \mathsf{A} & & & & \\ \mathsf{B} & & & \\ \mathsf{B} & & & \\ & & & \mathsf{A} \Rightarrow \beta; \tau \end{array}$$

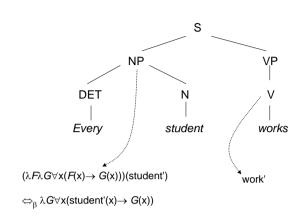
3

Semantic Theory, SS 2007 © M. Pinkal, S. Thater

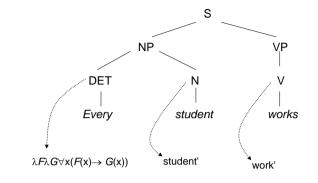
supplied by the lexicon.



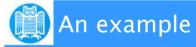


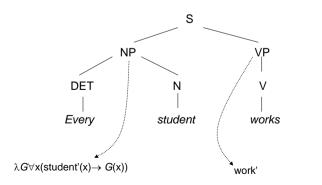


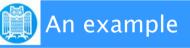
emantic Theory, SS 2007 © M. Pinkal, S. Thater

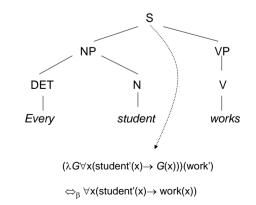


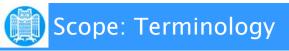
Semantic Theory, SS 2007 © M. Pinkal, S. Thate











Logic: Quantifier & Scope

$\forall \mathbf{x}(student'(x) \rightarrow work(x))$

- NL Semantics
 - Determiner+Restriction form NP-Denotation ("Generalized Quantifier")
 - NP Denotation is applied to its Nuclear Scope

Every'(student')(work')

Semantic Theory, SS 2007 © M. Pinkal, S. Thater



- Either: Use expanded notation from the beginning (e.g.,λGλG∀x(F(x)→ G(x))), and simplify (i.e., beta-reduce) as early as possible
- Or: Use abbreviations (every'), and expand them later:
 - Every'(student')(work')
 - $\lambda G \lambda G \forall x (F(x) \rightarrow G(x)) (student') (work')$
- Or: Combine both in a sensible way
- But: Don't rewrite expanded forms, whenever you can avoid it

Semantic Theory, SS 2007 © M. Pinkal, S. Thater

🚺 Variable NP Scope

- Every linguist speaks two languages
- Our company has an expert for every problem
- A search engine for every subject

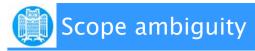
NPs and scope-sensitive operators

- Every student didn't pay attention
- Every citizen can become president
- During his visit to China, Helmut Kohl intends to visit a factory for CFC-free refrigerators



The problem of scope variation

- The scope of noun phrases is not determined by the syntactic position in which they occur.
- Divergence between syntactic and semantic structure is a challenge for compositionality and semantics constructions.
- Scope variation may lead to a proliferation of readings



Every student presents a paper.
 (a) ∀x[student(x) → ∃y[paper(y) ∧
 present(x,y)]]
 (b) ∃y[paper(y) ∧ ∀x[student(x) →
 present(x,y)]]
Every student didn't pay attention.
 (a) ∀x[student(x) → ¬pay-attention(x)]
 (b) ¬∀x[student(x) → pay-attention(x)]

Semantic Theory, SS 2007 © M. Pinkal, S. Thater

Scope ambiguity

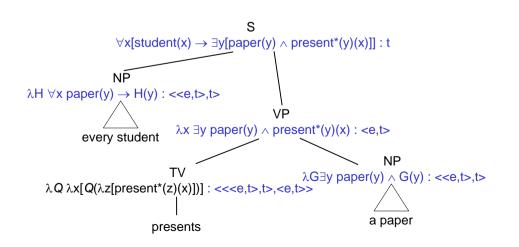
Semantic Theory, SS 2007 © M. Pinkal, S. Thater

• Every researcher of a company saw some sample.

1. $\forall x(res'(x) \land \exists y(cp'(y) \land of'(x,y)) \rightarrow \exists z(spl'(z) \land see'(x,z))$ 2. $\exists z(spl'(z) \land \forall x(res'(x) \land \exists y(cp'(y) \land of'(x,y)) \rightarrow see'(x,z))$ 3. $\exists y(cp'(y) \land \forall x(res'(x) \land of'(x,y)) \rightarrow \exists z(spl'(z) \land see'(x,z))$ 4. $\exists y(cp'(y) \land \exists z(spl'(z) \land \forall x(res'(x) \land of'(x,y)) \rightarrow see'(x,z))$ 5. $\exists z(spl'(z) \land \exists y(cp'(y) \land \forall x(res'(x) \land of'(x,y)) \rightarrow see'(x,z))$

Every researcher of a company saw some samples of most products.





1



The problem with scope

- Sentences with scope ambiguities can have multiple semantic representations for a syntactic constituent.
- The order of the scope-bearing elements (quantifiers, negation, adverbs, ...) don't necessarily follow the order of the syntactic combination.
- But: With the approach we have so far, we can only derive a single semantic representation for each constituent.
- How can we solve this problem?

Semantic Theory, SS 2007 $\ensuremath{\mathbb O}$ M. Pinkal, S. Thater



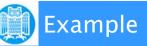
The missing reading

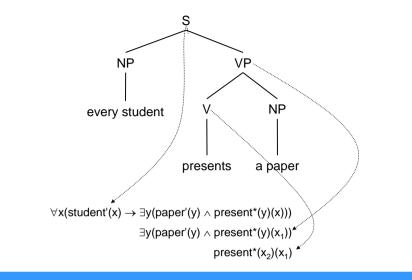
• We get one reading of the sentence by deriving the following terms:

 $\begin{aligned} \forall x(student'(x) \rightarrow \exists y(paper'(y) \land present^*(y)(x))) \\ \exists y(paper'(y) \land present^*(y)(x_1)) \\ present^*(x_2)(x_1) \end{aligned}$

• We should be able to construct the second reading correspondingly:

 $\begin{aligned} \exists y(\text{paper'}(y) \land \forall x(\text{student'}(x) \rightarrow \text{present}^{*}(y)(x))) \\ \forall x(\text{student'}(x) \rightarrow \text{present}^{*}(x_{2})(x)) \\ & \text{present}^{*}(x_{2})(x_{1}) \end{aligned}$





Semantic Theory, SS 2007 © M. Pinkal, S. Thater

Solving the scope problem: Principles

- We can obtain the second reading by delaying the application of the inner noun phrase.
- · To this purpose, we have to:
 - temporarily store the noun phrase denotation away
 - formally bind the object argument position by a variable
 - make sure that the correct argment position will be bound, when the "real" noun prase denotation is eventually applied

Using lambda abstraction ("Quantifying-in")

• Abstract over the correct variable and then apply the NP representation to the abstracted term.

 $\begin{array}{l} \lambda F \forall x(\text{student'}(x) \rightarrow F(x))(\lambda x_1. \ \lambda G \exists y(\text{paper'}(y) \land G(y))(\lambda x_2.\text{present}^{\star}(x_2)(x_1))) \\ \lambda G \exists y(\text{paper'}(y) \land G(y))(\lambda x_2.\text{present}^{\star}(x_2)(x_1)) \\ \text{present}^{\star}(x_2)(x_1) \end{array}$

 $\begin{array}{l} \lambda G \exists y (paper'(y) \land G(y))(\lambda x_2. \ \lambda F \forall x (student'(x) \rightarrow F(x))(\lambda x_1. present^*(x_2)(x_1))) \\ \lambda F \forall x (student'(x) \rightarrow F(x))(\lambda x_1. present^*(x_2)(x_1)) \\ present^*(x_2)(x_1) \end{array}$

• Problem: How can we do this compositionally?



- One algorithm for deriving such representations compositionally is Nested Cooper Storage (Keller 1988). It repairs some problems of the original Cooper Storage (Cooper 1975).
- Cooper Storage technique is used to compute the set of all semantic readings nondeterministically from a single syntactic analysis.

Semantic Theory, SS 2007 © M. Pinkal, S. Thater

Nested Cooper Storage: Principles

- The semantic values of syntactic constituents are ordered pairs (α, Δ):
 - $\,\alpha \in WE_\tau$ is the content

Semantic Theory, SS 2007 © M. Pinkal, S. Thater

- Δ is the quantifier store: a set of NP representations that must still be applied.
- At NP nodes, we may store the content in Δ .
- At sentence nodes, we can retrieve NP representations from the store in arbitrary order and apply them to the appropriate argument positions.



 $\mathsf{B} \Rightarrow \langle \gamma, \Gamma \rangle \qquad \qquad \mathsf{B} \text{ is an NP node}$

 $B \Rightarrow \langle \lambda P. P(x_i), \{ \langle \gamma, \, \Gamma \rangle_i \} \rangle \ \, \text{where} \ i \in \textbf{N} \ \text{is a new index}$

- Using this rule, we can assign more than one semantic value to an NP node.
- The content of the new semantic value is just a placeholder of type <<e,t>,t>, and the old value (including its store) is moved to the store.

Nested Cooper Storage: Old Rules Adjusted

• Rule of functional application:

$$\begin{array}{c} \mathsf{A} \\ \mathsf{C} \end{array} \qquad \begin{array}{c} \mathsf{B} \Rightarrow \langle \beta, \Delta \rangle \\ \mathsf{C} \Rightarrow \langle \gamma, \Gamma \rangle \\ \overline{\mathsf{A} \Rightarrow \langle \beta(\gamma), \Delta \cup \Gamma \rangle} \end{array} \qquad \begin{array}{c} \mathsf{B} \Rightarrow \langle \beta, \Delta \rangle \\ \mathsf{or} \quad \begin{array}{c} \mathsf{B} \Rightarrow \langle \beta, \Delta \rangle \\ \mathsf{C} \Rightarrow \langle \gamma, \Gamma \rangle \\ \overline{\mathsf{A} \Rightarrow \langle \gamma(\beta), \Delta \cup \Gamma \rangle} \end{array} \end{array}$$

• Rule of non-branching nodes:

 $\mathsf{B} \Longrightarrow \langle \beta, \Delta \rangle$ $A \Longrightarrow \langle \beta, \Delta \rangle$

Rule of lexical nodes: •

в

А

B

$$\mathsf{A} \Rightarrow \langle \beta, \varnothing \rangle$$

Semantic Theory, SS 2007 © M. Pinkal, S. Thater

Nested Cooper Storage: Retrieval

Α

а

 $A \Longrightarrow \langle \alpha, \Delta \cup \{ \langle \gamma, \Gamma \rangle_i \} \rangle$ A is any sentence node

 $\mathsf{A} \Rightarrow \langle \gamma(\lambda \mathbf{x}_{i} \alpha), \Delta \cup \Gamma \rangle$

- Using this rule, we can apply a stored NP.
- At this point, the correct λ -abstraction for the variable associated with the stored element is introduced.
- The old store Γ is released into the store for A.



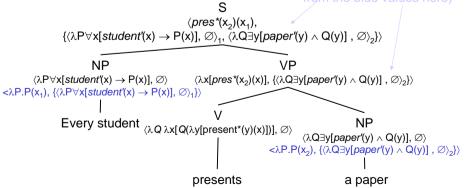
Nested Cooper Storage: Principles

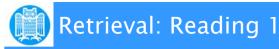
- A syntactic constituent may be associated with multiple semantic values of this form.
- A lambda term M counts as a semantic representation for the entire sentence iff we can derive $\langle M, \varnothing \rangle$ as a value for the root of the syntax tree.
- Hence, there may be more than one valid semantic representation for the complete sentence.

Semantic Theory, SS 2007 © M. Pinkal, S. Thater

Nested Cooper Storage: Example

Every student presents a paper ily showing the results





• By applying the Retrieval rule, we can derive the following representation for the S node: $\langle pres^{*}(x_{2})(x_{1}), \{\langle \lambda P \forall x[student(x) \rightarrow P(x)], \emptyset \rangle_{1}, \\ \langle \lambda Q \exists y[paper(y) \land Q(y)], \emptyset \rangle_{2} \} \Rightarrow_{R} \langle \lambda Q \exists y[paper(y) \land Q(y)](\lambda x_{2}.pres^{*}(x_{2})(x_{1})), \\ \{\langle \lambda P \forall x[student(x) \rightarrow P(x)], \emptyset \rangle_{1} \} \rangle$ $\Rightarrow_{\beta} \langle \exists y[paper(y) \land pres^{*}(y)(x_{1})], \{\langle \lambda P \forall x[student(x) \rightarrow P(x)], \emptyset \rangle_{1} \}$

 $\mathsf{P}(\mathbf{x})$], \varnothing_1 }

 $\Rightarrow_{\mathsf{R}} \langle \lambda \mathsf{P} \forall x[\textit{student}(x) \to \mathsf{P}(x)](\lambda x_1.\exists y[\textit{paper}(y) \land \textit{pres}^{*}(y)(x_1)]), \varnothing \rangle$

 $\Rightarrow_{\beta} \langle \forall x[\textit{student}(x) \rightarrow \exists y[\textit{paper}(y) \land \textit{pres}^{*}(y)(x)]], \varnothing \rangle$

Semantic Theory, SS 2007 © M. Pinkal, S. Thater



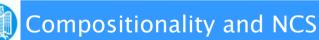
Compositionality

- The Compositionality Principle as stated earlier: The meaning of a complex expression is uniquely determined by the meaning of its subexpressions and its syntactic structure.
- Nested Cooper Storage shows: We can maintain this principle even in the face of semantic (scope) ambiguity, if we use a relaxed concept of "meaning".

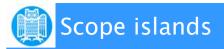


```
 \begin{array}{l} \langle \textit{pres}\,^{*}\!(x_{2})(x_{1}), \{\langle \lambda \mathsf{P} \forall x[\textit{student}(x) \rightarrow \mathsf{P}(x)], \varnothing \rangle_{1}, \\ \langle \lambda \mathsf{Q} \exists y[\textit{paper}(y) \land \mathsf{Q}(y)], \varnothing \rangle_{2} \} \rangle \Longrightarrow_{\mathsf{R}} \langle \lambda \mathsf{P} \forall x[\textit{student}(x) \rightarrow \mathsf{P}(x)] (\lambda x_{1}.\textit{pres}\,^{*}\!(x_{2})(x_{1})), \\ \{\langle \lambda \mathsf{Q} \exists y[\textit{paper}(y) \land \mathsf{Q}(y)], \varnothing \rangle_{2} \} \rangle \\ \Longrightarrow_{\beta} \langle \forall x[\textit{student}(x) \rightarrow \textit{pres}\,^{*}\!(x_{2})(x)], \{\langle \lambda \mathsf{Q} \exists y[\textit{paper}(y) \land \mathsf{Q}(y)], \varnothing \rangle_{2} \} \rangle \\ \Longrightarrow_{\mathsf{R}} \langle \lambda \mathsf{Q} \exists y[\textit{paper}(y) \land \mathsf{Q}(y)] (\lambda x_{2}.\forall x[\textit{student}(x) \rightarrow \textit{pres}\,^{*}\!(x_{2})(x)]), \varnothing \rangle \\ \Longrightarrow_{\beta} \langle \exists y[\textit{paper}(y) \land \forall x[\textit{student}(x) \rightarrow \textit{pres}\,^{*}\!(y)(x)]], \varnothing \rangle \end{array}
```

Semantic Theory, SS 2007 © M. Pinkal, S. Thater



- Two versions of the Compositionality Principle:
 - on the level of denotations
 - on the level of semantic representations
- Nested Cooper Storage is clearly compositional on the level of semantic representations - but in a less straightforward way than last week's construction algorithm.
- Compositional on the level of denotations: only in a very indirect sense.



- Nested Cooper Storage makes the simplifying assumption that NPs can be retrieved at all sentence nodes.
- This is not true in general because sentenceembedding verbs create scope islands:
 - John said that he saw every girl. (1 reading)
- Quantifiers may not be lifted across the S node of the embedded clause; the sentence cannot mean "for every girl x, John said that he saw x".



Scope ambiguities in real-world texts

- Some large-scale grammars (e.g. the English Resource Grammar) compute semantic representations with scope.
- The ERG analyses all NPs as scope bearers to keep the grammar simple. (This is not necessarily correct: proper names, definites, etc.)
- Median number of scope readings in the Rondane corpus: 55.

(But: The median number of semantic equivalence classes is only 3!)

Semantic Theory, SS 2007 © M. Pinkal, S. Thater 33	Semantic Theory, SS 2007 © M. Pinkal, S. Thater 34
Conclusion	
 Last week's type-driven semantics construction is a nice first step. 	
 But it is fundamentally unable to deal with semantically ambiguous sentences. 	
 Scope ambiguity: Application order of NP representations can be different from syntactic structure. 	
 Nested Cooper Storage: Equip semantic representations with a quantifier store to allow flexible application of quantifiers; multiple semantic representations per syntactic constituents allowed. 	